Vol 5 No. 378

السنة الخامسة عدد ٣٧٨

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Saturday AUGUST, 24, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك السبت في ٢٤ اب سنة ١٩١٢

اقتسام تركيا

قسمة كل دولة من السلطنة

—الجراب اول جريدة عربية تنقل للعالم العثماني هذا الخبر المهم—

منذ مدة تنوف عن نصف جيل كان نقولا الاول قيصر الروس الوحيد بين ملوك الارض باعتقاده ان تركيا بلغت درجة الشيخوخة واصبحت على شفار الانحلال الطبيعي ولا امل من شفائها من هذا الداء العضال الذي لا ينفع معه طب ولا دواء فاذا تركت دون وريث كان ذلك خطرا على السلم العام ففكر ان يوزع تركتها بين الدول لكنها رفضت مساهمته على ذلك لا حباً بتركيا بل لان القيصر طمع بالقسم الاكبر من الارث

فاغضب رفض الدول رجل ذلك اليوم الحديدي وجرب ان ياخذ قسمه بالقوة الجبرية فاشهر الحرب على الدولة العثمانية في اواخر سنة ١٨٥٣ وكاد ينال الارب لولا اتحـاد انكلترا وفرنسا والنمسا وايطاليا عليه ومحاربتهم جنوده جنباً الى جنب مع ابطال العثمانيين

مات نقولا الاول اثناء الحرب وخلفه ابنه اسكندر الثاني وتمكن رجال السلام من عقد الصلح بين الدول المتحاربة فوضع من جملة شروطه بنداً يتضمن كفالة سلامة الدولة العثمانية وكان ذلك بمساعي نابوليون الثالث الذي انتقمت منه روسيا بتحريضها عليه المانيا فوقعت بينهما الحرب المعروفة بالحرب السبعينية التي انتهت بسقوط نابوليون

واغتنمت روسيا الفرصة وخالفت بعض بنود معاهدتهـا وعادت الى التحكك في الدولة العثمانية فنشبت بينهما الحرب سنة ١٨٧٧ ودخلت جنود القيصر الاستـانة الا ان انكلترا اجبرتهم على العودة عن فروق المدينة الثانية المقدسة بعد اورشليم في نظر كل ارثوذكسي

عادت الجنود الروسيـة عن القسطنطينية ومراجل الحقد تغلي في صدورهم على انكلترا التي حالت بينها وبين امنيتها العظيمة وعقد مجلس دولي تقرر فيه ان يحفظ لتركيا بقية ما بقي من املاكها في اوربا واسيا

وكان على عرش آل عثمان يومئذ السلطان عبد الحميد فطغى وبغى واستبد بالرعية ولا استبداد نيرون حتى ضجت الارض ومن عليها من المظالم التي جعلت انكلترا تندم على سعيهـا لحفظ كيان الدولة التركية واصبح كل ملك في العالم وكل سياسي في اوربا يعتقد الاعتقاد الذي كان يعتقده نقولا الاول منذ ٥٧ سنـة .

وفي اثناء هذه المدة كانت فرنسا قد اصبحت حليفة الروس وغدت لا تخالف لهم رايًا فسعت للتقرب بينهم وبين انكلترا وملكها يومئذ ادوارد السابع فاجتمع هذا في ريفال مع نقولا الثاني قيصر المسكوب الحالي وقررا انهاء اجل تركيا فارتاع لهذا الامر رجال السياسة العثمانية وعلموا ان لا نجاة للوطن مما قسم له الا باجراء الاصـلاح الحقيقي فنشبت الثورة وخلع عبد الحميد ونودي بالدستور والحرية والاخاء والمساواة فهذا الانقلاب جعل روسيا وبريطانيا العظمى وفرنسا ان تحجم عن العمل بسرعة وان تهب الامة العثمانية فرصة لاصلاح حالها وتقويم ما اختل من امور الدولة حتى اذا عجزت عن ذلك عادوا الى فكرتهم

ولكن مسكينة الدولة العثمانية فقد قدر لها ان لا تكون راسخة الاركان فاستلم زمام امورها فرقة من صبية اغرار لا يعرفون من السياسة الا الاسم فاستبدوا بالامة ولا استبداد عبد الحميد غير حاسبين للدهر حسابًا فعمت المظالم وكثرت المغارم وسادت الفوضى وانقطع حبل الامن وساءت احوال البـلاد اكثر من ايام عبد الحميد حتى كادت تصبح خطرا على السلم العام في اوربا

جاء القيصر الرومي ايطاليا واجتمع بملكها ثم زار المانيا وحادث غليوم بامور مهمة واتفق معه على اشياء كثيرة في بوتسدام بشان تركيا والاتراك لاهون عن هذه الامور لاعتقادهم انه من المحال اتفاق الدول على تقسيم تركيا فهي ستظل اثبت من الرواسي بفضل الاختلافات الدولية ولكن هذه الفكرة تدل على جهل وغباوة وطيش وعماوة فان اتفاق اوربا علينا ممكنًا وها قد تم وتقرر كل شيء واصبح اجل السلطنة محتومًا بعد زيارة المسيو بوانكاره رئيس الوزارة الفرنسوية لسان بطرسبورج حيث قرر مع قيصر الروس ازالة تركيا من خارطة اوربا وسيتم ذلك بعد زيارة المسيو سازينوف وزير خارجية روسيا للندن فهو سيصل اليها في اليوم السادس والعشرين من شهر ايلول ويقيم في ضيافة ملك الانكليز الخصوصية ثلاث ايام متوالية يتحادثان في اثنائها بامور مهمة والوزير يحمل لجورج الخامس بنود الاتفاق الدولي على اقتسام تركيا فيوقع عليها جلالته ويتم كل شيء ويطردون دولة آل عثمان من اوربا ويعيدوها الى اسيا الصغرى اي من حيث اتت اوربا

والجراب هو اول جريدة عربية على وجه الاطلاق ينقل الى العالم العثماني تفصيل كيفية التقسيم الدولي لبلادهم نقلا عن جريدة روسيا التي تعد لسان حكومة بطرسبورج الرسمي وقد قالت في احد اعدادها الاخيرة :

تم الاتفاق المتبادل بين الدول العظمى بعد ان تاكد لها ان لا امل باصلاح تركيا وحجبًا للدماء التي يسفكها الاتراك بدون رحمة ولا شفقة على عباد الله ان تنزع تلك البلاد من يد الاتراك وقد تمت القسمة على ان تكون لروسيا الاستانة مع شاطىء البوسفور الاسيوي والاوربي والدردنيل وبحر مرمرا وجزيرة متلين

تاخذ النمسا سنجق نوفي بازار والطريق الى البحر من سلانيك

تستولي ايطاليا على طرابلس الغرب

تنال انكلترا البلاد العربية مطمح انظارها منذ الزمن القديم

يكون لالمانيا البلاد التي بين النهرين وتكون الاسكندرونة الباب لهذه المستعمرة الالمانية وتعطى فرنسا عوضًا عن ذلك الالزاس واللورين

تتقاسم انكلترا وفرنسا وايطاليا جزائر الارخبيل اليوناني فيما بينها وتظل رودس في يد ايطاليا

يكون لبلغاريا الروملي الشرقية والقسم الاكبر من مقدونيا

تعطى الصرب البلاد الصربية

يرد لليونان القسم الذي في حوزة تركيا الان من تساليا وتعطى جزيرة اكريت

تمنح البانيا الاستقلال التام وتوضع تحت حماية الدول العظمى

تكون اسيا الصغرى لتركيا وتكون لهـا السيادة على سوريا التي توضع تحت حماية الدول

هذا ما نشرته تلك الجريدة والدلائل على صدقه كثيرة فبالامس عرض ناظر خارجية النمسا على الدول منح البانيـا الاستقلال حيث توضع تحت حماية الدول وقد وافقت على ذلك فرنسا وانكلترا وستظهر بقية الدول استحسانهـا لهذا الراي في القريب العاجل

وها ايطاليا تبذل الاموال الطائلة في سبيل اصلاح جزيرة رودس مما يظهر ان لا امل باعادتها لتركيا

اما المانيا فهي تمد سكة حديد بغداد حيث تمر في بلاد بين النهرين وقد منحت امتيازًا ببناء مرفأ الاسكندرونة وان يكون رجال البوليس من الالمان

واذا اردنا ان نعدد كل الشواهد على صحة هذا التقسيم لضاق عنها نطاق اعداد كثيرة من الجراب

فمن نلوم على الحالة التي وصلت اليها الدولة العثمانية في هذه الايام الاخيرة ليس الا فرقة الاتحاد والترقي التي استبدت في الامة وسفكت الدماء الكثيرة وطغت وبغت حتى حملت اوربا على تقرير مـا قررته فتلك الجمعية الفاسدة الشيطانية هي سبب خراب الدولة وبعد ذلك يوجد حتى في بيروت ودمشق وطرابلس من يدافع عن اولئك الاشرار الذين لو عدلوا انصفوا وعاملوا كل الامة بالسوية لما تمكنت اوربا من الاتفاق علينا

اما الان فقد انقطع الامل وخاب الرجاء واصبحنا على شفار الهلاك وسنقسم بين ايدي الاجانب ونكون لهم غنيمة باردة ولقمة هينة الازدراد ولا نعلم ان كان يمكننا المدافعة عن الملك الذي تقرر زواله وهل بمجرد طلعت وجواد وخليل وكمال واحمد اولئك الذين اوصلونا الى الحالة الحاضرة بطيشهم وجهلهم واستبدادهم وظلمهم سيوفهم في الغد ويصدون الجنود الدولية عن البلاد اننا لله وانا اليه راجعون

متفرقات

تبديل في الوزارة العثمانية

حمل البرق عن الاستانة ان الباب العالي بعد ان عين علي دانش بك واليا على سلانيك عاد فسأله ان يقبل وزارة الخارجية وعرض على حليم بك احد اعضاء مجلس الاعيان منصب وزارة العدلية فقبل هذا المركز ولكن والي سلانيك ربما رفض الدخول في ... الوزارة

اما هذا التبديل فهو وقتي في نظر الدوائر السياسية ريثما تتاح للحكومة تاليف وزارة جديدة ثابتة

نجاة زعيم الباني

ذهب ١٥٠ من الجنود الثائرة وكمنوا على الطريق بين اقلونا وبيرات لرجال الجندرمة الذين يقودون الزعيم الالباني راسو الى مناستير فاخذوه منهم بالقوة واطلقوا سبيله

ضابط يقود الالبان

يقود صفوف الالبان الجنرال محمد باشا وهو الذي هدد بالزحف على سلانيك والاستانة اذا لم تحل الحكومة المجلس وهو الان يطالب الحكومة بوهب الالبان حريتهم

شنق قائد

شنق الثوار خير الدين بك قائد الجنود في موناستير اثبوت التهمة عليه بانه كان يعذب نساء الالبان

اللوم على الضباط

حمل البرق عن سلانيك ان اللجنة التي عينت من قبل الباب العالي للتحقيق في مذابح البلغار في كتشانا وغيرهـا من القرى القت المسؤولية على ضباط الجنود العثمانية وقد ودت الحكومة باخذهم تحت المحاكمة في الديوان العرفي وانزال العقاب الصارم بهم

ونحن لا نعلم هل تعود ارواح العباد التي ذهبت ضحية تعصب ولؤم وفساد طوية اولئك الضباط اذا حكم عليهم بسجن اسبوع او اكثر

اذا كان حماة الشعب يذبحونه فـا اللوم بعد هذا على الرعاع واسافل الناس

نحن نسال حكومتنا الدستورية ان تعلق المشانق لاولئك الضباط فتجعلهم عبرة للمعتبرين

لا بد من القتال

بالرغم عن مساعي الدول السلمية نرى الملك نقولا مصمم النية على منازلة الاتراك في ساحة الوغى وهو يستعد للحرب سرًا وجهرًا وقصده من ذلك اغتنام فرصة انهماك تركيا بحروبهـا الخارجية وقلاقلها الداخلية والحاق شمالي البانيا في الجبل الاسود

اتحاد دولي

تؤكد جريدة لندن تيمس بان هناك اتحـاد سري بين دول البلقان تم بمساعي روسيا فاذا نشبت الحرب بين الدولة العثمانية والجبل الاسود في الغد فلا بد لبلغاريا والصرب واليونان من خوض غمرات الوغى ومقاتلة جنودهم للجند العثماني جنبـًا الى جنب مع جنود الجبل الاسود عملا بشروط التحـالف المتبادل ولذا ترى ملك الجبل نقولا غير مبال بتهديدات البـاب العالي بل هو مثابر على الاستعداد للحرب

السلم قريب

اتحدت الدول جمعاء ومن جملتهـا ايطاليا نكاية بالنمسا على عقد الصلح بين الاتراك وايطاليا وسيتم ذلك قريبًا كما صرح بذلك نارودجيان افندي وزير الخارجية العثمانية

اما اسباب اتحادهم هذا فهو لتأكدهم ان النمسا تتلاعب في امور مقدونيا والبانيا لغايات سياسية

خيانة النمسا

علمت الدول ان ناظر خارجية النمسا لم يطالب منهـا اجبار تركيا على منح الاستقلال لالبانيا الا ليوضع تلك الولاية المستقلة تحت حماية دولته كما فعلت سابقًا مع البوسنه والهرسك ومن ثم ضمتهما اليها ولهذا اتحدت الدول على رفض مـا عرضه الوزير واخذت تسعى للصلح بين تركيا وايطاليا لمنع مداخلة الدول في البلاد العثمانية واعطاء حكومة النمسا حقوقًا في المداخلة بالبلاد المجاورة لها

اما غاية حكومة فرنسيس يوسف فهو معاكسة روسيا في ما تسعى اليه من توحيد الشعوب السلافية تحت رعايتها وقد هاج الشعب الرومي واستعدت حكومته لوضع حد لسياسة النمسا المعاكسة لسياسة حكومة القيصر

الدول السلافية

رفضت الدول السلافية وهي بلغاريا وصربيا والجبل الاسود اقتراح النمسا من منح مقدونيا والبانيا الاستقلال النوعي وهددواً باشهار الحرب عليها اذا هي تمادت في سياستها الخرقاء

الالبان

سلمت القبائل الالبانية التي تدين بدين محمد للحكومة العثمانية وعمدت الى السلام

— الالبان النصارى —

حاصر جيش من ثوار المالسور بين مدينة سكوتاري وجرت بينهم وبين الجنود معركة عنيفة وقد ارسلت النجدات الى الحامية العثمانية

وقد هاجم جيش من الثوار مدينة دورازو يقودهم الكهنة وجرت بينهم وبين الحامية العثمانية موقعة اسفرت عن اندحارهم بعد ان قتل منهم ٣٠ وجرح ٢٠ وقتل من الجنود ستة

ومن العجب ان نرى سادالنا رجال الدين يقودون جموع الثوار للقتال والفتك بعباد الله

— النمسا تحتل نوفي بازار —

في برقية عن باريس ان الجنود النمساوية قد احتلت مدينة نوفي بازار قاعدة السنجق المعروف بهذا الاسم وقد اقام هذا الخبر روسيا واقعدها وينتظر ان تؤدي سياسة النمسا الخرقاء الى حرب بينها وبين المسكوب

— الجبل الاسود يشهر الحرب —

اصدر نقولا ملك الجبل الاسود اوامره لكل فرق الجيش ان تكون على قدم الاستعداد للحرب والقتال واخذت حكومته تجمع جيش الرديف والاحتياط وتوزع عليهم الاسلحة وبادر كل رجل من ابن السادسة عشرة فما فوق الى تقلد السلاح

موقعة دموية — خسارة الطرفين باهظة

اشتبك القتال على الحدود العثمانية الجبلية وحدثت موقعة عنيفة وخسائر الطرفين باهظة جدًا وقد وقع ملك الجبل الاسود اذاعة اشهار الحرب

سفير روسيا يتداخل في السلم

من انباء الاستانة ان سفير روسيا زار الباب العالي وسأله ان لا يشهر الحرب على الجبل الاسود بل يسعى لمساواة الخلاف بالحسنى

الجنود الروسية

على الحدود النمساوية

اخذت الحكومة القيصرية بارسال فرق الجنود بسرعة الى الحدود النمساوية في بولونيا وينتظر ان يشهر القيصر الحرب على النمسا اذا لم ترجع عن خطتها في البانيا ومقدونيا

وقد اهتمت الدول لهذا الامر وينتظر ان تنشب حرب عمومية الا ان المانيا تظهر عدم رضاها عن سياسة حليفتها النمسا

أهم الانباء

تركيا مستعدة للقتال

النمسا وبلغاريا والجبل الاسود يحاربونها

في آن واحد

صدر امر الباب العالي بنقل الجنود بوجه السرعة من جميع انحاء البلاد الى الحدود النمساوية والبلغارية والجبل الاسود على ان تكون الجيوش مستعدة لدفع الغارة عن السلطنة وقد صرح احد الوزراء بقوله ان تركيا لا اسطول لها ولكن تعلم النمسا والجبل وبلغاريا ان العثمانيين ابطال يعرفون كيف يدافعون عن وطنهم

وقد ارسل زعماء الاتحاد والترقي بالرسائل البرقية الى الباب العالي يعرضون عليه طاعتهم وانهم على استعداد لسفك اخر نقطة من دمائهم في سبيل المدافعة عن الوطن

وقد صدرت الاوامر للجنود العثمانية باخراج جيوش النمسا من مقاطعة نوفي بازار بالقوة الجبرية اذا لم ينسحبوا حالا

— بلغاريا تطلب مقدونيا —

نقلت الحكومة البلغارية جنودها الى الحدود بوجه السرعة وارسل الملك فرديناند يطلب من الباب العالي تسليمه مقدونيا بدون قتال فكان جواب الاستانة له توجيه الجنود الى الحدود لصد غارة العدو عن البلاد

— الجبل الاسود يطلب شمالي البانيا —

صدرت اوامر الملك نقولا الى جنوده ان تغزو البانيا حيث يضم شمالي البلاد الى مملكته

— بداية التقسيم —

بدأت الدول في تقسيم البلاد العثمانية حسب البرنامج المنشور في الصفحة الاولى من هذه الجريدة

اقرأ المقالة الافتتاحية فهي على جانب عظيم من الاهمية

***

أخبار محلية

الديموقراطيون يرفعون سيفهم ضد قوة اميركا البحرية

اتدري ايها المتجنس بالجنسية الاميركية ان حقوقك في البلاد الاجنبية لا تحترم ما لم تكن قوة اميركا البحرية ذات سطوة تلقي الرعب في قلب كل من يتعدى على حقوق الاميركاني في اي محل كان

وقد تلقينا الاخبار ان اكثر الاعضاء الديموقراطيين في مجلس الشيوخ رفضوا ان يقودوا في هذه السنة سلطة اميركا البحرية وبعد القال والقيل والخوف من غضب الشعب واجتهاد الجمهوريين في مجلس الاعيان قبل الديموقراط ان تبنى في هذه السنة لا اكثر من باخرة واحدة حربية لتضاف الى الاسطول الاميركي

فهذه خطة الديموقراطيين مع زعيمهم وددرو ويلسن الذي يريدون ان ينتخبوه رئيساً على الولايات المتحدة

فحذار ايها الغريب المتجنس بالجنسية الاميركية من اباطيل الديموقراطيين لانه اذا اصبح ويلسن رئيساً فلا شك ان قوة اميركا البحرية حينئذ تضعف وتسقط اميركا من ثالث دولة الى خامس دولة بعد انكلترا في السلطة البحرية وحينئذ يسهل على الاوربيين او على اليابانيين ان يكون لهم النفوذ في مكسيكو وفي اميركا الجنوبية ويصعب حينئذ على اميركا ان تحامي عن حقوق الاميركيين في البلاد الاجنبية

فكل اجنبي متجنس بالجنسية الاميركية لا ينتخب الا وليم هوارد تافت رئيساً على الولايات المتحدة . لان هذا الانسان مع الحزب الجمهوري لا يريد الا نجاح اميركا وزيادة قوتها وسعادة اهلها وفعلتها

« اميركي خبير »

***

— استعلام —

ارجو من كل من يعرف محل اقامة الخواجا رشيد عبيد من قرية زبدين قضاء الشوف ان يتكرم بافادة هذه الجريدة عن نمرته او على هذه النمرة ادناه

— سعيد حيمور —

M. R. HYMORE
232 Sycomore St. Cincinati, Ohio

أخبار سورية ولبنان

— وفاة كريمة —

بينما كانت المأسوف عليها ادال قرينة الخواجا خليل متى من تجار بيروت و كريمة الخواجا جرجي صيقلي تصلح طباخاً من البترول انفجر في وجهها واصابها بحروق بليغة اودت بحياتها فاسف عليها الجميع عزى الله اهلها

محكمة الاستئناف

صدر الامر بتعيين رؤوف افندي معاون المدعي العمومي في كربلاء عضواً لمحكمة الاستئناف في بيروت

— الكردون في رياق —

تقرر وضع كردون في محطة رياق على القادمين من دمشق

الشام بعد ان عرفت الحكومة ان الهواء الاصفر قد تفشى في تلك المدينة فلص الله ظله حالا وابعده عن عباده

« المهذب »

فرصة لا يمكن الحصول عليها دائماً

من الان الى اخر الشهر الحاضر نبيع الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو لمشتري الجراب بنصف ريال ولغيرهم بخمسة وسبعين سنتاً

والجزء الثاني من هذه الرواية التاريخية الغرامية الادبية المدهشة حوادثها بخمسة وسبعين سنتا لقراء الجراب ولغيرهم بريال ومن اراد اقتناء الاجزاء الثلاثة من قراء الجراب فللمشتركين نرسل الثلاث اجزاء بريالين اذا ارسل بهم تحويلا على ادارة البريد .

ومن ارسل بدل اشتراكه مرفوقاً بريال ارسلنا له الجزء الاول من هذه الرواية ومن ارسله مرفوقا بخمسة وسبعين سنتا ارسلنا له الجزء الثاني ومن ارسل مع بدل اشتراكه ريال وخمسة وسبعين سنتا ارسلنا له الثلاث اجزاء ومن ارسل اشتراكه مع ريالين ارسلنا له اجزاء هذه الرواية مع رواية الزواج المصري ورواية الفتاة والشرطي

هذه الشروط تنتهي في اخر هذا الشهر فاغتنم الفرصة وادفع ما عليك مع هذه الزيادة القليلة واحصل على ثلاث روايات من اجل الروايات الموضوعة في العالم العربي

عدد صفحات رواية بطل سولفرينو او العاشق الشجاع لا تقل عن الف وخمسمائة صفحة وهذه النيمة التي وضعناها لها لمدة سبعة عشر يوما لا تكفي ثمن ورقها فضلا عما يطالعه فيها الانسان من الفوائد التاريخية فيعلم اسباب انقلاب الملكية في فرنسا وقيام الجمهوريه الثانيه وكيف انقلبت واقيمت الامبراطوريه الثانيه مع الاسباب التي دعت لحرب القرم بين روسيا والدول الاوروبيه وحرب ١٨٥٩ بين فرنسا وايطاليا والنمسا وكيف غدت ايطاليا مملكه بعد ان كانت امارات صغيرة . كل هذا تجده في روايه العاشق الشجاع

***

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.
CINCINNATI' OHIO

***

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً للدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي :

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED ST. NEW YORK CITY

***

Clix Cigarettes

الدخان المرغوب فيه عند شعوب كثيرة

١٠ سيكارات بـ ٥ سنوت

السيكارات التي لم يوجد في العالم ارخص منها بسعرها . مهيأة «وموضبة» من اناس لهم اعظم خبرة ومعرفة بدخان البلدان المختلفة

يوجد في كل علبة كوبونز ثمينة يجب الاحتفاظ بها لان كل عشرة منها تخولك الحق بعلبة مجاناً من سيكارات Clix «كليكس» التي تباع في كل محلات الدخان

5¢

LIGGETT & MYERS
TOBACCO CO.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرّب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن ..

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

يكفي السيكارات البرصونية فخراً انها كانت من اكبر وسائل السرور في حفلة جمعية الاتحاد السوري التي اقيمت اكراماً لسمو الامير محمد علي وكانت سيكارات البلونايل الوحيدة الموجودة في حفلة شقيق امير وادي النيل

***

سيادة الاكسرخوس

• توما ابي فياض •

يسرنا وايم الله ان نذكر ان سيادة العلامة المفضال الاكسرخوس توما ابي فياض راعي الطائفة الكاثوليكية الكريمة في سكرنتون بنسلفانيا الكاهن النشيط الساهر على رعاية خرافه بكل امانة ونشاط والذي اكسب السوريين القاطنين هذه المدينة الاسم الحسن بين الاميركيين نظراً لما ياتيه من الاعمال المجيدة والمفيدة امام الشعوب الغريبة التي اصبحت باجماع الكلمة تكرمه اكراماً ليس بعده من مزيد

سيادة الاكسرخوس توما ابي فياض تولى رعاية ابناء الطائفة الكاثوليكية في سكرنتون من مدة ٣ سنوات وباثناء هذه المدة بنى للطائفة كنيسة تعد من امهات الكنائس السورية في هذه الديار وبيت للطائفة على جانب من الترتيب وقد كلفته هذه المهمة ما ينيف عن العشرين الف ريال وفى قسم كبير منها ولم يزل باقي منها قيمة ٧ الاف ريال وقد وجد سيادته ان احسن طريقة لوفاء هذا الدين بالسرعة ان يقيم ليلة حافلة بين الاميركيين ولهذا شمر عن ساعد الجد وكتب الى قسم كبير من علية الاميركيين في سكرنتون وضواحيها يدعوهم الى الاجتماع في منزله وعين لهم الموعد الاحد الماضي الواقع في ١٨ الجاري وبالموعد المعين اقبل المدعوين جميعاً وعند اكتمالهم وقف سيادته بينهم خطيباً وبين الاسباب التي دعته الى دعوتهم واخبرهم عن افكاره الحسنة التي نالت استحسان الجمهور وقد وعدوا سيادته بكل مساعدة وطلبوا منه ان يلقي هذه المهمة على عاتقهم فالقاها شاكراً وقد عينوا موعداً للحفلة مساء ٣ تشرين الاول القادم وهذه الحفلة ستكون نادرة المثال في هذه المدينة

وبعد انتهاء الاجتماع شكرهم سيادته وبما ان سيادته قد حل القومسيون السابق الذي انتخبه من ابناء طائفته عاد والف قومسيون ثاني من رجال الطائفة الغيورين تحت رئاسته وهذه اسماؤهم مع حفظ الالقاب

امين الصندوق نجيب يونس . كاتم الاسرار سمعان ابي عساف . كاتب جرجس مرغاني . وكيل الكنيسة شحاده الابرص . عضو عامل جرجس نمر الحداد

اخذ الله بيد سيادته لما فيه تمجيد اسم الرب وفخراً للاسم السوري

سكرنتون بنسلفانيا في ١٩ اب

(مراسلكم)

طرابلس في ٢٣ تموز

(لمراسل البشير)

اغتنم سيادته فرصة وجوده في كوسبا لرد الزيارة لحضرات الاباء رهبان دير سيدة النجاة في بصرما وكان بمعية سيادته حضرة الاكسرخوس نقولا شحاده المحترم وجمهور من اولاده سكان كوسبا فاستقبلهم الاباء بالحفاوة والاكرام وكانوا قد خرجوا لملاقاة سيادته الى خارج الدير وامامهم الصليب المقدس فتقدم سيادته وقبل الصليب وكذلك فعل جميع الزائرين القادمين بمعية سيادته . ثم دخل الجميع الكنيسة وبعد ان سجدوا للقربان المقدس قام سيادته فشكر لحضرات رهبان الدير حسن استقبالهم ثم فاه حضرة الاكسرخوس بخطاب شكر فيه الله لما منّ به من الائه الغزيرة ونعمه السنية وتمنى لو عاد الجميع الى وحدة الايمان الكاثوليكي المقدس . ثم صعد الجميع الى البهو حيث القيت الخطب والتهاني . ثم زار سيادته الدير العامر فسره ما راه من حسن ترتيبه وسعته وبعد تناول الغداء انصرف سيادته مع حاشيته الكريمة شاكرين لحضرات الاباء

وفي اليوم التالي توجه سيادته من قرية عين عكرين لرد الزيارة لحضرات الكهنة الموارنة الافاضل فلما علم الاهالي بقرب وصوله اخذوا يقرعون الاجراس ويطلقون العيارات النارية اكراماً لسيادة الزائر الكريم وكان كل اهالي القرية متجمهرين امام الكنيسة لخيام سيادته وباركهم وبعد ان زار الكنيسة دخل منزلي كاهني الرعية فلقي عندهما كل ترحيب واكرام . ثم قصد سيادته قرية ريشدبين فحصل له فيها نفس الاستقبال الذي لقيه في عين عكرين

وبعد ان عاد سيادته الى كوسبا قصد في صباح اليوم التالي دير الديمان وبمعيته الاكسرخوس نقولا المحترم ووفد من اعيان كسبا الروم الكاثوليك وذلك للتبرك بلثم انامل غبطة السيد الجليل مار الياس بطرس الحويك بطريرك الطائفة المارونية الكريمة ولما وصلوا الى حدث الجبة كانت الاجراس تقرع والنساء ينشدن الاغاني ترحيباً بقدوم سيادته فدخل مع ذلك الجمع الكنيسة حيث فاه بخطابة وجيزة شكر فيها لحضرات الكهنه ولاهالي القرية ثم فاه حضرة الاكسرخوس فمدح الملة المارونية وحسن تقواها المشهور ودعا بحفظ قداسة راعي الرعاة البابا بيوس العاشر المالك سعيداً وغبطة بطريرك الملة المفضال

ثم واصلوا السير وحينما وصلوا الى الديمان استقبلهم المطران عبدالله خورتي والمطران يوسف صقر وما كادوا يستقرون بالبهو حتى وفد عليهم غبطته وعلامات الانس والبشاشة بادية على محياه الكريم فتقدم حالا لتقبيل يديه المطران يوسف دوماني يتبعه حضرة الاكسرخوس وسائر الاعيان القادمين معهما ثم جلس الجميع واخذ غبطته يرحب بزائريه الكرام بلطفه المشهور وانسه المعهود وكان سروره عظيماً . فهنأهم من صميم قلبه بعودتهم الى حضن الكنيسه الكاثوليكية ثم اخذ يفيض في وصف كنيسة المسيح الحقيقية ويشرح علاماتها ببراهين مقنعة وحجج دامغة وكانت عيون جميع الحضور شاخصة اليه والكل معجبون بسعة اطلاعه وغزارة مادته . ولما ازف وقت الغداء نهض الجميع الى القاعة الفسيحة المعدة فيها المائدة . وفي اثناء الغداء قام حضرة الاكسرخوس فشرب نخب قداسة الحبر الاعظم داعياً بطول بقائه لخير الكنيسة العام ثم شرب نخب غبطة البطريرك المفضال سائلا الله ان يمد باجله ويديمه اعواماً مديدة للملة المارونية الشريفة اخيراً شرب نخب سيادة راعيه الجليل المطران يوسف دوماني فشكر له غيرته على خلاص النفوس . فاستحسن الجميع هذه العبارات المخلصة

ثم بعد ان زاروا الدير العامر والبديع الهندسة ودعوا غبطة

بطل سولفرينو

او

العاشق الشجاع

نوب الزمان كثيرة واشدها

شمل تحكم فيه يوم فراق

يا قلب لم عرضت نفسك للهوى

او ما رأيت مصارع العشاق

ولم يكن شارل اقل منها حزناً ولوعة ولكن قلب الجندي الذي يطلب المجد والعلاء ليس هو كقلب الغادة التي تقنع من الدنيا بحبيب يقيم الى جنبها ويكون لها شريكاً في السراء والضراء لا يهمها من الدنيا سوى رضاه ولا تطمع الا بابتسامة منه تحيي آمالها وتنعش فؤادها الولهان ولذا لم يكن بطل روايتنا يظهر ما ما اصابه من سهم النوى تخفيفاً لاضطراب حبيبته الا ان والده قد رق لها واخذ يلاطفها ويعدها بعودة حبيبها سالماً تكلل هامه اكاليل الغار ويرف فوق راسه ملاك النصر

وكذلك اخذت الدوقة وبلانش يعزيانها ولكنها ما كانت الا تزيد في البكاء والنحيب ولم يعد بطل روايتنا يطيق صبراً فاخذ يقبل يديها ويرجوها ان تكف عن ذلك فاجابت : شارل . اتطلب مني ان اكف عن نحيبي . آه ان قلبك لقاس . حبذا لو كان لي قلب نظيره . سانوح وانتحب ليلي ونهاري الى ان تعود اليّ واراك في باريس ثانية سالماً

ان عملك هذا يا فولنتين مما يجعلني ان اذهب الى ساحة الحرب كسير القلب فبربك دعيني ان اذهب اليه مسروراً

حبذا لو تعدل عن الذهاب وتبقى الى جنبي فان لا طاقة لي على فراقك قط

خففي عنك يا فولنتين فساعود اليك بالان القريب وكل ما ارجوه منك الان ان تصلي لاجلي

ساضرع الى العلي بكرة واصيلا بان يعيدك اليّ سالماً

ساعود باذن الله ولذا ارجوك ان لا تقطعي فؤادي بنحيبك

قال هذا واخذ يلاطفها الى ان زال عنها بعد قلقها واخذت تتظاهر في الارتياح الى سفره حتى وصل القطار الى طولون واخذت الجنود تنتقل الى البواخر المعده لها

وقد كان وداع شارل لفولنتين موثراً جداً بكى قلبي منه فعجز عن وصفه ومرت تلك السفن باسم الله مجراها وعادت فولنتين مع والدي شارل وشقيقته الى باريس ولسان حالها ينشد

اودعكم واودعكم فؤادي

فكونوا خير مؤتمن عليه

وصلت الحملة المتحدة الى فرنا في منتصف شهر حزيران وكانت الحملة الفرنساوية مؤلفة ١٤٤٦ ضابطا و٢٨٠٥٨ جندي مع ٢٩٠٤ راس خيل وعدد مدافعها ١٣٣ والاسطول الافرنسي مؤلف من ١٧٢ باخرة من جميع الاصناف وكان الجيش الانكليزي مؤلف من ٢٧ الف منها ٢٢٦٠٠ مشاة و٣١٠٠ من رجال المدفعية والمهندسين و١١٠٠ فارس

وحدث خلاف بين اللورد ريكلان قائد الجيوش الانكليزية والجنرال المركيز سان ارنو قائد الجيش الفرنساوي على اي طريق يجب ان تسير الحملة فالاول طلب ان تزحف الجيوش الى وارنا على الشاطىء الغربي للبحر الاسود والثاني قال لا بل يجب ان تذهب الى الروملي وراء البلقان وكاد يعظم الخلاف لولا ان الضباط الفرنسويين وفي مقدمتهم بطل روايتنا تمكنوا من اقناع قائدهم ان يسلم للجنرال الانكليزي ففعل وهكذا سارت الحملة الى انه في العاشر من شهر اب اصيبت بحريق ذهب بمعظم ذخيرتها ومؤونتها ثم تفشت الكوليرا في الجند وفتكت به فتكا ذريعاً وتطرقت الى الدوارع وبلغت الوفيات من هذا الوباء عشرة الاف نفس فخارت عزائم الجيوش المتحدة وعول اكثرهم على الرجوع واذ بالاخبار عن تقهقر بسكيفتش قد وصلتهم فتشددت عزائمهم وانتعشت امالهم

واتفق القواد على فتح القريم وهي بلاد اشبه بجزيرة في شمالي البحر الاسود دخلت في حوزة العثمانيين سنة ١٤٧٥ على ان تبقى حكومتها في ايدي خاناتها وفي سنة ١٧٨٣ استولى عليها

البطريرك والسادات الاساقفة والسنتهم تردد عبارات الحمد والثناء على ما انوه من مظاهر الحفاوة والاكرام باثناء هذه الزيارة حفظ الله غبطته واطال عمره

لا نقدر ثمن الاشياء وهيبتها الا بعدما نقاسي العذاب ونتكبد الجهد والجهيد في لوصول اليها والحصول عليها

اعظم الاغلاط هو عدم ادراكها

❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وانخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هنَّ اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

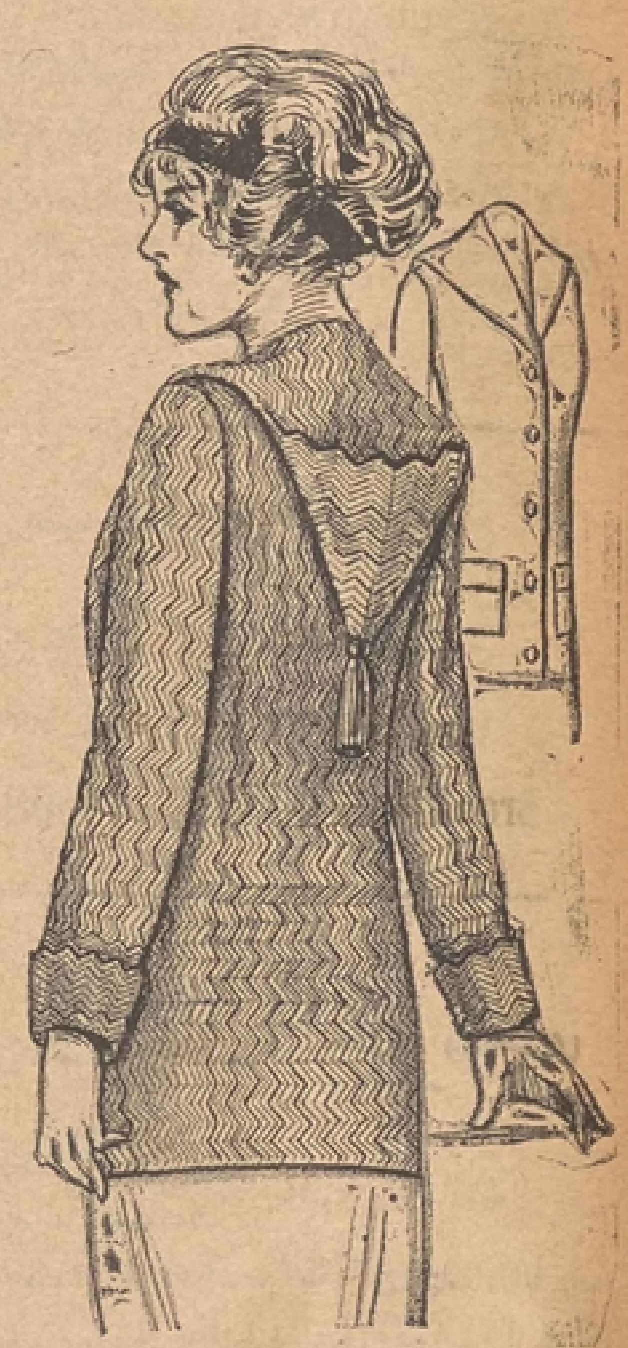
ونمرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ - اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS.

132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعارمتهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق تصرفها بالجعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا واشركة الجرامافون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St.,

N. Y. City.

❋ السنة الواحدة والعشرون ❋

«الهلال»

العدد الاول من السنة الواحدة والعشرين لمجلة الهلال يصدر في غرة تشرين الاول المقبل عن مصر القاهرة وهي مجلة شهرية كبيرة الحجم غزيرة الفائدة تبحث بحثاً مدققاً في ما يهم ويفيد الناشئة العربية من قبيل التاريخ والاخلاق والاداب الاجتماعية والوسائل الصحية مع الاحاطة بما يحدث في العلم الطبيعي من الاكتشافات · صاحبها جرجي افندي زيدان المورخ الشهير والروائي المعروف · بدل اشتراكها خمسة ريالات اميركية في السنة · فمن يريد الاشتراك بها عليه بمخابرة وكيلها المطلق في اميركا الشمالية وكل جهاتها وهذا عنوانه :

TOFIK HAB1B

60 Washington St, NEW YORK CITY

الروس بعد حرب ومعاهدة على يد كاترينا الثانية وهي كثيرة الحصون والقلاع واهمها حصون سباستبول في الجنوب الغربي من شبه جزيرة القريم وهي مبنية في شبه مرسح على اكمات مسطحة القمة وقد اخذ الروس في تحصينها سنة ١٨٣ فبنوا الاسوار وجعلوها اكبر مستودع لهم للذخائر والمهمات في البحر الاسود واحصن ملجأ لعماراتهم

وصدر امر لندن وباريس الى قواد الحملة بالانتقال الى القريم سريعاً فاطاعوا ووصلوا الى يوباتوريا على شاطىء القريم الغربي على بعد ٣٠ ميلا من سبستبول قرب ضفاف نهر الما ونزلوا هناك في ١٧ ايلول ولم يلقوا معارضة واغتنموا قطيعاً من الماشية كان معداً لهم وتفاءلوا بتلك الفاتحة وكان عدد رجال الحملة ٦٤ الف مقاتل منهم ٣٠ الف من الفرنساويين و٢٧ انكليز وسبعة اتراك وبعد ان ارتاحوا قليلا ساروا جنوبا يقصدون سباستبول وفي طريقهم اليها نهر الما وكان الروسيون معسكرين بثلاثين الفاً تحت قيادة البرنس منشيكوف حاكم القريم على مرتفعات في الضفة المقابلة من النهر وقد عزز حصونه بالمتاريس والمدافع فتقابل الجيشان والنهر بينهما فحصلت عدة مناوشات وبدأ القتال في ٢٠ ايلول وانتهى بعبور الجيش المتحدة النهر واستيلائهم على حصون الروس ومكثوا فيها اياماً للراحة وهذا اكبر خطأ ارتكبه الجنرال اللورد ريكلان لانه لو اعقب الروسيين على انسحابهم الى سباستبول لاخذوها على اهون سبيل قبل تحصينها لان الروس لما انقهروا عادوا

الى تلك المدينة وحصنوها تحصيناً لم يزل يضرب به المثل وقد رفعوا الاسوار ووسعوا الخنادق واغرقوا في مدخل المرفأ سبع سفن ليأمنوا دخول الاساطيل اليها فلما وصلت الجنود المتحدة الى هناك وراوا منعة تلك الحصون قرروا حصارها فنزل الفرنساويون في كويش والانكليز في بالاكلافا

في ١٧ تشرين اول حدثت واقعة عادت على الجنود المتحدة بالفشل واشتد الروس بذلك النصر فطمعوا باخراج الاعداء من مراكزهم فخرجوا من حصونهم وحملوا على معسكر بالاكلافا في ٢٥ تشرين اول حملة هائلة ظهروا فيها بسالة الاسود وابلوا بالاعداء بلاء حسناً واصيب الانكليز بنكبة خسروا بها اربعمائة وتسعة فرسان بخطأ لفظي وقع من احد قوادهم فاطاعوا الاوامر وهلكوا وتفصيل ذلك ان الجنرال ريكلان علم وهو في ابان المعمعة ان الجند الرومي قد غنم من الجند العثماني مدفعية فاراد استرجاعها فبعث امره الى اللورد لوكان قائد الفرسان ان يبعث كوكبة لاسترجاع تلك البطارية فبعث اللورد لوكان الى اللورد كرديجان احد قواد الفرسان ان يتولى تلك المهمة تحت قيادته وعهد الى القبطان نولان احد ضباطه ان يبلغ ذلك الامر اليه فاساء نولان التعبير ونقل الامر خطأ ففهم كرديجان ان المراد الهجوم على حصن للروسيين على مسافة ميل وبعض الميل من موقفه وعليه المدافع الهائلة تصب على واد لا بد له من المرور فيه الى ذلك الحصن · فاستغرب اللورد كرديجان ذلك الامر

وعده جنوناً ولكنه لم يستطع غير الطاعة حسب الاوامر العسكرية فامر رجاله وعدتهم ٦٠٧ فركبوا وقصدوا ذلك الحصن والرصاص يتساقط عليهم وصوت المدافع يدوي في ذلك الوادي وهم لا يبالون ان يهلكوا في سبيل طاعة الاوامر فلم يرجع منهم الا ١٩٨ رجلا ليخبروا بما جرى وكان القبطان نولان قد استدرك خطأه بعد قليل فاسرع في اثر اولئك الابطال لارجاعهم فاصابته رصاصة فسقط قتيلا وقد نظم شعراء الانكليز القصائد يتغزلون ببسالة تلك الفرقة ولا يزال الشعب الانكليزي ينشدها الى اليوم

وفي ٢٤ تشرين الثاني خرج الروس من حصونهم وهاجموا انكرمان في طرف المعسكر الانكليزي وكان خروجهم بغتة ففشل الانكليز وكادوا يذهبون هدراً لو لم يدركهم الفرنساويون

وقاست الجنود المتحدة المصائب والاهوال وخصوصاً لما دخل الشتاء زادت مصائبهم وكان البرد قارساً وكثرت الانواء واشتدت الرياح فاقتلعت الخيام واطارت الرجال وهدمت الابنية الخشبية وجاءتها الامطار فجرفت ما كان فيها من المؤن والذخائر الى البحر وارسلت فرنسا وانكلترا باسطوليهما الى بحر البلطيك والبحر الابيض الشمالي لضرب الثغور الروسية ولكن قلما اتت بفائدة

وطلبت انكلترا من امبراطور النمسا التوسط في ايقاف الحرب ففعل الا ان القيصر نقولا رفض وساطته فتكدر فرنسيس يوسف وعول على الانضمام للدول المتحدة فعرض ذلك على ملك بروسيا

اخذت الخبر الآتي من البريد السوري

تنافر الشيخ توفيق مراد والشيخ اسعد ابرهيم نعمه من قرية مغمبرة التابعة لقضاء حصن الاكراد وكلاهما اولاد عم

فكان من الشيخ اسعد ابرهيم ان تأبط آلة جارحة بليلة وسوس له الشيطان فقصد غرفة ابن عمه واختبأ بها فلما اتى ذاك ونزع ثيابه غير عالم بما تخبئه له الاقدر وقد أمن غوائل الضغن الذي نفسه الجهل والغباوة بصدر ابن عمه الذي لما رآه اعزلاً بدون قوة او آلة يدافع بها عن نفسه هجم عليه كالوحش المفترس وانقض انقضاض جوارح الطيور على اصغرها واودعها وانثنى عليه بآلته الجهنمية بعدة ضربات القت ابن عمه صريعاً على الارض يسبح بدمائه . يتململ الماً كالافعى ويتخبط بعضه البعض كالمنازع

ولما شعر الضارب بان الباب يقرع وان اهل القرية يطلبون الدخول لانقاذ ولدهم اوصد الباب وفتح النافذة وفر هارباً . ولما القي الامر بايدي العدالة وقبض على الضارب والمتعمد القتل وسئل لما اتى ما اتى وما الدافع اجاب احببت ان اناغشه . فهل للعدالة ان تناغش صاحبنا مناغشة ودية وتداعبه مداعبة الام لولدها امل بظلمات السجون وقعرها يعي ذلك الغر والوغد الذميم ان لا يقدم فيما بعد على عمل يحرمه الله والعالم

قيصر يوسف

عن برادو بنسلفانيا في ١٦ آب سنة ١٩١٢

❋ فوائد ❋

لا تاكل خبزاً ليناً (طرياً) لانه يكون عسر الهضم جداً وسبب ذلك انه يتكتل في المعدة ويعيق الهضم ويحدث ثقلاً فيها وصداعاً في الراس

***

تناول الطعام على مهل ولا تاكل كثيراً في المرة الواحدة

****

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع سنايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون .

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الخامسة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة قانونية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صبا ونقولا ديس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت ومخزننا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية نضمن جودة كل ما يطلب منا ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

99 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية • فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة أحسن

الخرج السوري باجناسه . كموتا حرير وقطن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات وتصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل نشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم مثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل الكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملاتنا نقداً والكلام على التجربة ودیع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

NEW YORK

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St.	440 S. Dearborn St.	Craponne
New York CITY	CHICAGO ILL.	FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع اللايس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا اللائحة اسعارنا
الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

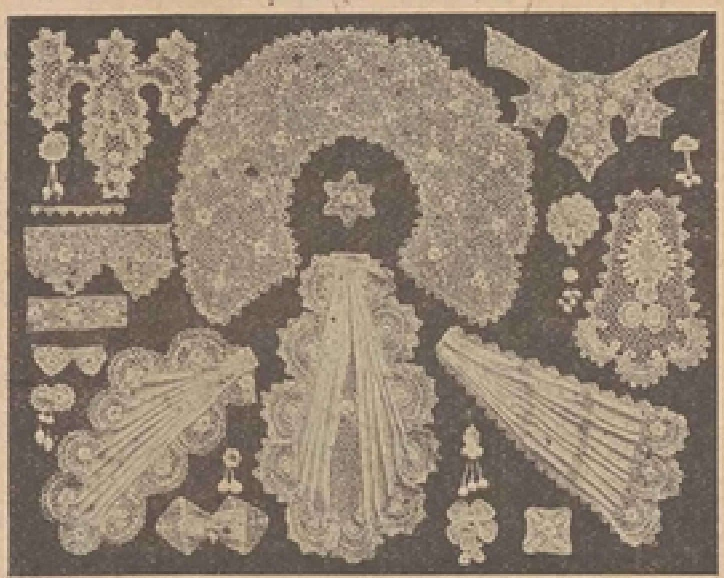
90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو

او العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال



الف صنف وصنف

محلاتنا الريشيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللايس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما
نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ اذار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها تحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL - SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

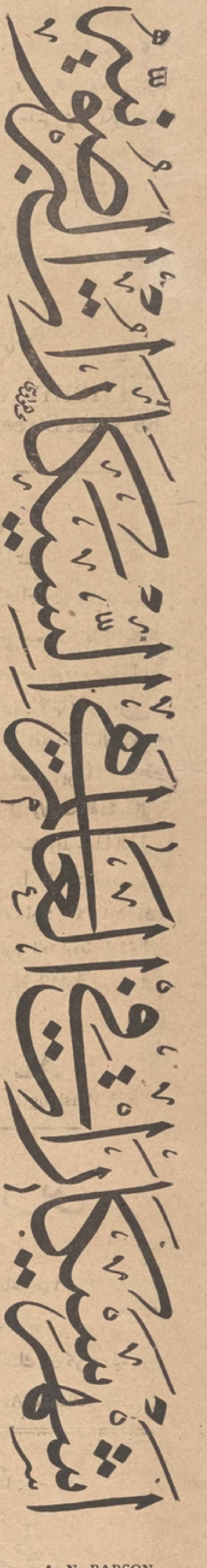
الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥ سنتاً



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصلها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيض من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ -- وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وستر ماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. WORCESTER, MASS

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح انخره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بالغ مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني تجد ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية هذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

89 E. 20th St., NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة و كندا و كوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوروبا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا . عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكا والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار و بروتستو وغيرها و بالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

118 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت . بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني . فلورنتين . فينس . فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

مارکة مسجلة TRADE MARK مارکة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL
PARIS, FRANCE

39 BROADWAY
NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار